
4th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

4^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

76

BILL

AN ACT TO AMEND THE
NEW BRUNSWICK MUSEUM ACT

PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LE MUSÉE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

FACULTY OF
LAW LIBRARY
UNIVERSITY OF
NEW BRUNSWICK

LIBRARY
UNIVERSITY OF
NEW BRUNSWICK

HON. OMER LEGER

L'HON. OMER LEGER

EXPLANATORY NOTES

Section 1

(a) A provision is added which provides for the election of the President of the Board.

(b) Two provisions are added. The first specifies that service prior to 1981 is not to be included when calculating the number of terms served by a member. The second requires the members of the Board to be paid a per diem allowance as determined by the Lieutenant-Governor in Council.

Section 2

A provision is added which empowers the Lieutenant-Governor in Council to appoint an honorary president.

NOTES EXPLICATIVES

Article 1

a) Une nouvelle disposition vient prévoir l'élection du président du Conseil.

b) Adjonction de deux dispositions. La première stipule que dans le calcul du nombre de termes durant lesquels un membre est demeuré en fonction, il ne doit être tenu compte d'aucune période de service rendu par le membre avant 1981. La seconde prévoit une allocation quotidienne fixée par le lieutenant-gouverneur en conseil à être versée au membre du Conseil.

Article 2

Une nouvelle disposition vient conférer au lieutenant-gouverneur en conseil le pouvoir de nommer un président honoraire.

**An Act to Amend the
New Brunswick Museum Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 3 of the New Brunswick Museum Act, chapter N-7 of the Revised Statutes, 1973, is amended*

(a) by adding after subsection (1) the following:

3(1.1) The members of the Board shall elect from among themselves a President of the Board.

(b) by adding after subsection (4) the following:

3(5) In calculating under subsection (4) the number of terms during which a member has held office, any holding of office by the member before 1981 is to be disregarded.

3(6) The members of the Board shall be paid a per diem allowance as determined by the Lieutenant-Governor in Council.

**Loi modifiant la Loi sur
le Musée du Nouveau-Brunswick**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *L'article 3 de la Loi sur le Musée du Nouveau-Brunswick, chapitre N-17 des Lois révisées de 1973, est modifié*

a) par l'adjonction après le paragraphe (1) de ce qui suit:

3(1.1) Les membres du Conseil élisent en leur sein un président du Conseil.

b) par l'adjonction après le paragraphe (4) de ce qui suit:

3(5) Dans le calcul visé au paragraphe (4) du nombre de termes durant lesquels un membre est demeuré en fonction, il ne doit pas être tenu compte de périodes de service rendu par le membre avant 1981.

3(6) Les membres du Conseil reçoivent une allocation quotidienne fixée par le lieutenant-gouverneur en conseil.

2 *The Act is amended by adding after section 3 the following:*

3.01 The Lieutenant-Governor in Council may from time to time appoint an honorary president of the Board.

2 *La Loi est modifiée par l'adjonction après l'article 3 de ce qui suit:*

3.01 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut à l'occasion nommer un président honoraire du Conseil.

4th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

BILL

AN ACT TO AMEND THE
NEW BRUNSWICK MUSEUM ACT

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

HON. OMER LEGER

4^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LE MUSÉE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

L'HON. OMER LEGER